

Donation / Sponsorship Form 捐款表格

Please tick (✓) boxes as appropriate 請於合適選項格內，加上“✓”：

I / My organization am / is interested in donating HK\$_____ to HKFYG by:
本人 / 本機構願意捐助港幣_____元予「青協」。

Crossed cheque made payable to "The Hong Kong Federation of Youth Groups".
Cheque No. 支票號碼: _____ (劃線支票抬頭祈付: 香港青年協會)

Direct transfer to the Hang Seng Bank, account name: "The Hong Kong Federation of Youth Groups"
account number: 773-027743-001
(Please fax the bank's receipt together with this form to Partnership and Resource Development Office at
3755 7155 or send by mail to the address* below)
存款予本會恒生銀行賬戶(號碼: 773-027743-001)，請將銀行存款證明連同捐款表格，傳真至 3755 7155
「伙伴及資源拓展組」，或寄回以下*地址。

PPS Payment

Registered users of PPS can donate to the Federation via a tone phone or the Internet. The merchant code for The Hong Kong Federation of Youth Groups is 9345. For further details, please feel free to call the Partnership and Resource Development Office at 3755 7101 / 3755 7102.

繳費靈登記用戶，可透過繳費靈服務捐款予香港青年協會，本會登記商戶編號：9345。詳情請致電 3755 7101 / 3755 7102 香港青年協會「伙伴及資源拓展組」查詢。

Credit Card

VISA

MasterCard

One-off donation of HK\$_____ or Regular donation of HK\$_____ per month
一次過捐款，金額為港幣_____元 或 金額為每月港幣_____元

Card No. _____ Expiry Date _____ (mm/yy)

信用卡號碼 _____ 信用卡有效期 _____ 日期(月/年)

Name of Card Holder _____ Signature of Card Holder _____

持咭人姓名 _____ 持咭人簽署 _____

Name of Donor 捐款人姓名: _____

Name of Sponsoring Organization 贊助機構名稱: _____

Name of Contact Person 聯絡人: _____

Phone No. 聯絡電話: _____ Fax No. 傳真號碼: _____ Email 電郵: _____

Correspondence Address 地址: _____

Name of receipt 收據抬頭: _____

Receipts will be issued for all donations over HK\$100 and are tax-deductible.

所有港幣\$100或以上捐款，將獲發收據作申請扣稅之用。

*Please send this donation/sponsorship form with your crossed cheque/the bank's receipt to:

The Hong Kong Federation of Youth Groups
Partnership and Resource Development Office

21/F, The Hong Kong Federation of Youth Groups Building, 21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong

*捐款表格、劃線支票/銀行存款證明，敬請寄回：
香港北角百福道 21 號香港青年協會大廈 21 樓
香港青年協會「伙伴及資源拓展組」